



Ordinanza sulle strade nazionali

(OSN)

Modifica del ...

Progetto

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 7 novembre 2007¹ sulle strade nazionali è modificata come segue:

Art. 2 lett. i

Parti costitutive delle strade nazionali sono, a seconda delle caratteristiche costruttive e dei requisiti determinati dalla loro funzione tecnica:

- i. le installazioni per dirigere, rilevare e influenzare il traffico e per la gestione del traffico, quali centrali di gestione del traffico, aree di attesa e di stazionamento, sistemi di regolazione e di rilevamento del traffico, comprese le necessarie banche dati;

Art. 3a Rapporto sul Programma di sviluppo strategico

Il rapporto di cui all'articolo 1 *1a* capoverso 2 LSN comprende in particolare:

- a. il piano generale per lo sviluppo della rete delle strade nazionali pianificato a lungo termine, inclusa una rappresentazione grafica;
- b. dati sulle condizioni generali di trasporto, in particolare scenari demografici, previsioni del traffico e criteri di valutazione;
- c. dati sull'evoluzione del traffico e dei problemi di capacità della rete delle strade nazionali nonché sullo stato di attuazione delle misure di potenziamento già decise e i maggiori progetti relativi alla rete delle strade nazionali;
- d. un elenco delle misure di potenziamento e dei maggiori progetti relativi alla rete delle strade nazionali con l'indicazione di costi e benefici.

RS

¹ RS 725.111

Art. 7 Aree di sosta

¹ Sulle aree di sosta l'USTRA può autorizzare impianti di distribuzione di mezzi di propulsione alternativi, quali le stazioni di ricarica veloce, nonché strutture di rifornimento e ristoro, quali chioschi, veicoli di venditori ambulanti o bancarelle. Le autorizzazioni vengono rilasciate:

- a. per una durata massima di 20 anni per gli impianti di distribuzione di mezzi di propulsione alternativi;
- b. per una durata massima di cinque anni per le strutture di rifornimento e ristoro.

² Per l'esercizio di impianti di distribuzione di mezzi di propulsione alternativi e di strutture di rifornimento e ristoro può essere richiesto il versamento di un'indennità.

³ Prima del rilascio o del rinnovo di un'autorizzazione per una struttura di rifornimento o ristoro devono essere sentiti il Cantone di stanza e il Cantone confinante, qualora sul territorio di quest'ultimo si trovi un'area di servizio nel raggio di dieci chilometri dall'area di sosta interessata .

⁴ L'attrezzatura delle strutture di rifornimento e ristoro e i servizi offerti devono corrispondere alle esigenze degli utenti stradali. La mescita e la vendita di alcolici sono vietate.

⁵ Le strutture di rifornimento e ristoro non possono essere fissate al suolo. Vanno rimosse dall'area di sosta ogni sera; in casi giustificati l'USTRA può autorizzare deroghe.

⁶ Lungo la carreggiata continua è vietato collocare cartelli indicanti le strutture di rifornimento e ristoro.

⁷ L'USTRA può emanare prescrizioni in merito alle caratteristiche tecniche degli impianti di distribuzione di mezzi di propulsione alternativi. A tal fine fa riferimento agli impianti più comuni.

Art. 13 cpv. 4

⁴ Per i nuovi tratti integrati nella rete delle strade nazionali secondo l'articolo 8a capoverso 1 LSN valgono fino all'emanazione legale degli allineamenti delle strade nazionali gli allineamenti e le linee di arretramento stabiliti secondo il diritto cantonale.

II

Gli allegati 1 e 3 sono sostituiti dalla versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2018.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

Allegato 1
(art. 32)

Tratti realizzati dai Cantoni nel quadro del completamento della rete delle strade nazionali approvata (stato: 31 dicembre 2017)

Legenda:

N = strada nazionale
 SN = strada nazionale urbana (superstrada)
 G = traffico misto
 Cl. = classe
 Sez. = sezione

A) Elenco dei tratti in cantiere

N	Cl.	Sez.	Denominazione	Numero di corsie	Lunghezza (km) in cantiere
Valais					
N09	2	55	Sierre–Gampel	2 + 2	8,0
N09	2	56	Gampel–Brig-Glis	2 + 2	17,0

B) Elenco dei tratti in esercizio oggetto di lavori o pagamenti residui

N	Cl.	Sez.	Denominazione	Numero di corsie	Lunghezza (km)
Zürich					
N04	1	06	Fildern–Knonau	2 + 2	13,4
N1c	1	04	Bergermoos–Fildern	2 + 2	5,2
Bern					
N16	2	02	Moutier Est–Court	2 / 2 + 2	7,8
N05	2	09	Biel Ost (Längfeld)–Biel Süd (Brüggmoos)	2 + 2	7,1
N16	2	03	Court–Tavannes	2 / 2 + 2	8,8
Nidwalden					
N02	2	02	Obkirchen–Acheregg	2 / 2 + 2	1,8
N08	2	01	Loppertunnel/Kirchenwaldtunnel Verbindungstunnel N8 an N2	2 + 2 2	2,0
Fribourg					
N01	2	01	Cheyres–Cugy, y compris Domdidier, (mesure de compensation)	2 + 2	11,8

N	Cl.	Sez.	Denominazione	Numero di corsie	Lunghezza (km)
Basel-Stadt					
N02	2	08	Wiese–Landesgrenze F	SN 2 + 2	2,8
Aargau					
N1c	–	00	Flankierende Massnahmen	2	
Graubünden					
N28	2/3	01	Landquart–Klosters Selfranga (Trasse Mezzasalva)	2	1,1
N28	2/3	01	Landquart–Klosters Selfranga (Umfahrung Küblis und Anschluss Küblis)	2	3,3
Valais					
N09	2	54	Sion–Sierre (mesure de compensation)	2 + 2	12,1
N09	2	55	Sierre–Gampel	2 + 2	7,5
Vaud					
N01	2	07	Yverdon–Arrioules (Frontière FR)	2 + 2	12,2
N05	2	02	Frontière NE–Arnon	2 + 2	8,6
Neuchâtel					
N05	2	04	Serrières–Areuse (Contournement de Serrières)	2 + 2	1,7
Jura					
N16	2	02	Frontière F–Porrentruy Ouest	2/2 + 2	13,7
N16	2	08	Delémont Est–Frontière BE	2/2 + 2	4,9

C) Elenco dei tratti non ancora iniziati

N	Cl.	Sez.	Denominazione	Numero di corsie	Lunghezza (km)
Zürich					
N01	2	01	Hardturm–Verkehrsdreieck Letten	SN 3 + 3	2,8
N01	2	02	Stadttunnel Letten–Irchel	SN 3 + 3	0,7
N03	2	01	Letten–Sihlhölzli	SN 3 + 3	2,6
Bern					
N05	2	08	Biel Süd (Brüggmoos)–Biel West (See-Vorstadt)	2 + 2	5,2
N05	2	01	Zubringer rechtes Bielerseeufer (Porttunnel)	SN 2	2,2
N05	2/3	08	Biel West–Schlössli (Umfahrung Biel, Tunnel Vingelz)	G 2	1,7
N05	3	09	Anschluss Biel Nord	2 + 2	0,3
N08	2/3	09	Brienzwiler Ost–Kantonsgrenze OW (Brünigtunnel/Passstrasse)	G 2	5,9

N	Cl.	Sez.	Denominazione	Numero di corsie	Lunghezza (km)
Uri					
N04	2	09	Neue Axenstrasse Kantonsgrenze SZ–Flüelen (Sisikoner-Tunnel)	2	3,5
Schwyz					
N04	2	09	Neue Axenstrasse Anschluss Brunnen–Kantonsgrenze UR (Morschacher- und Sisikoner-Tunnel)	2	7,3
Obwalden					
N08	3	51	Brünig Kantonsgrenze BE–Lungern Süd (Brünigtunnel/Passstrasse)	G 2	4,8
N08	2	53	Lungern Nord–Giswil Süd	2	4,0
Basel-Stadt					
N02	2	07	Zubringer Bahnhof SBB–Gellertdreieck	SN 2 + 2	2,0
Graubünden					
N28	2/3	01	Landquart–Klosters Selfranga (Trasse Jenaz–Dalvazza)	2	2,9

Allegato 3
(art. 52 cpv. 1)

Strade per le quali i Cantoni devono allestire piani di gestione del traffico

N.	Cantone	Strada	da		via	a	
Regione Aargau / Solothurn							
1	AG, SO	2	A1	46 Rothrist	Aarburg		Olten
2	AG/ZH	1	A3	27 Urdorf-Nord	Wohlen	A1	51 Lenzburg
2	AG	1	A1	51 Lenzburg	Lenzburg	A1	50 Aarau-Ost
2	AG	1	A1	50 Aarau-Ost	Suhr		49 Aarau-West
2	AG	1	A1	49 Aarau-West	Safenwil		48 Oftringen
2	AG	1	A1	48 Oftringen	Oftringen	A1	46 Rothrist
3	AG/SO	5	A1	50 Aarau-Ost	Aarau, Olten	A2	14 Egerkingen
4	AG	3	A1	54 Baden-West	Baden	A1	55 Neuenhof
5	AG	279/280		Brugg	Windisch	A3	19 Brugg
5	AG	279/280	A3	19 Brugg	Birr	A1	52 Mägenwil
6	AG	279	A1	51 Lenzburg	Othmarsingen		52 Mägenwil
6	AG	279	A1	52 Mägenwil	Mellingen	A1	54 Baden-West
7	AG	24		Aarau	Unterentfelden	A1	49 Aarau-West
8	AG	120		Otelfingen		A1	56 Wettingen-Ost
Regione Basel							
1	BL	A22	A2	8 Liestal	Pratteln	A22	Liestal Süd
1	BL	A22	A22	Liestal Süd	Lausen	A2	11 Sissach
2	BL	2/12	A2	5 Basel City	Muttenz	A2	7 Pratteln
2	BL	2/12	A2	7 Pratteln		A2	8 Liestal
3	AG	3/7	A3	15 Rheinfelden-Ost	Rheinfelden	A98	14a Rheinfelden-West
3	AG	3/7	A98	14a Rheinfelden-West	Kaiseraugst	A2	8 Liestal
3	BL	3/7	A2	8 Liestal	Birsfelden	A2	4 Basel Breite
4	BL	A18	A18	Muttenz Süd		A18	Reinach Nord
Regione Bern							
1	BE	6/10	A1	35 Bern-Forsthaus	Thunstrasse	A6	12 Bern-Ostring
2	BE	10	A6	13 Muri			Worb
3	BE	221/221.2	A6	14 Rubigen	Kehrsatz - Wa- bern	A12	12 Bern-Bümpliz
4	BE	1	A1	35 Forsthaus	Bremgarten- strasse	A1	36 Bern Neufeld
4	BE	12/6	A1	36 Bern-Neufeld, 37 Bern Wankdorf	Zollikofen	A22	38 Schönbühl
4	BE	1	A22	38 Schönbühl	Hindelbank	A1	39 Kirchberg
5	BE	6	A6	37 Bern-Wankdorf		A6	12 Bern-Ostring

N.	Cantone	Strada	da		via	a	
5	BE	6	A6	12 Bern-Ostring	Muri	A6	13 Muri
5	BE	6/221.2	A6	13 Muri	Allmendingen	A6	14 Rubigen
5	BE	6/221.2	A6	14 Rubigen	Münsingen	A6	15 Kiesen
Regione Bern / Solothurn							
1	BE	1/22	A1	39 Kirchberg	Herzogenbuchsee	A1	42 Wangen an der Aare
1	BE	22/1/244	A1	42 Wangen an der Aare	Herzogenbuchsee, Langenthal	A1	43 Niederbipp
1	BE	1/244	A1	43 Niederbipp	Langenthal, Murgenthal	A1	46 Rothrist
2	BE, SO	5/12/22	A5	33 Solothurn-Ost	Wiedlisbach	A1	42 Wangen an der Aare
2	BE, SO	12/22/244	A1	42 Wangen an der Aare	Wiedlisbach	A1	43 Niederbipp
2	BE, SO	12/244	A1	43 Niederbipp	Niederbipp	A1	44 Oensingen
2	SO	12	A1	44 Oensingen	Oberbuchsiten	A2	14 Egerkingen
Regione Genève							
1	GE, VD	8	A1	10 Coppet	Versoix	A1a	2 Genève-Lac
1	GE	8	A1a	2 Genève-Lac			Genève-centre
2	GE	5-38	A1	4 Vernier	Lancy	A1a	2 Lancy-Sud
3	GE	6		Meyrin		A1	5 Meyrin
3	GE	6	A1	5 Meyrin			Genève-centre
4	GE	7		Ferney		A1	7 Gd Saconnex
4	GE	7	A1	7 Gd Saconnex			Genève-centre
5	GE	29	A1a	4 Etoile			Genève-centre
6	GE	3		Carouge		A1a	2 Lancy-Sud
Regione La Côte							
1	VD	1/19/31	A1	12 Gland	Nyon	A1	11 Nyon
2	VD	1/2/6/19	A1	11 Nyon	Founex	A1	10 Coppet
3	VD	19/30/31	A1	12 Gland	Vinzel	A1	11 Nyon
4	VD	2/11/19	A1	11 Nyon	Crassier (FR)	A1	10 Coppet
Regione Centre Lausanne							
1	VD	1	E23	2 Lausanne-Malley	Saint-Sulpice	A1	15 Morges-Ouest 16 Morges-Est
1	VD	1/47	A1	15 Morges-Ouest 16 Morges-Est	14 Aubonne	A1	13 Rolle
2	VD	9	A1	18 Lausanne-Crissier	Prilly		Lausanne
3	VD	5	A9	9 Lausanne-Blécherette			Lausanne
4	VD	1	A9	10 Lausanne-Vennes			Lausanne
5	VD	9	A9	11 Belmont 12 La Croix			Lausanne
6	VD	1/79/151	A1	16 Morges-Est	Bussigny	A1	18 Lausanne-Crissier
7	VD	317/313	A1	20 Cossonay	Penthaz	A1	18 Lausanne Crissier

N.	Cantone	Strada	da	via	a		
		251/179					
8	VD	317/401 448/449	A1	20 Cossonay	Chesaux-sur- Lausanne	A9	9 Lausanne-Blécherette
9	VD	251/173/ 77	A1	20 Cossonay	Cossonay-Aclens	A1	15 Morges-Ouest 16 Morges Est
Regione Lugano							
1	TI	2	A2	48 Rivera			49 Lugano Nord
1	TI	2	A2	49 Lugano Nord	Massagno		Lugano
1	TI	2	A2	Lugano			50 Lugano Sud
1	TI	2	A2	Lugano	Grancia	A2	51 Melide/Bissone
1	TI	2	A2	51 Melide/Bissone	Melano	A2	52 Mendrisio
2	TI	2	A2	52 Mendrisio	Chiasso	A2	53 Chiasso
3	TI		A2	52 Mendrisio	Stabio		Confine nazionale, Gaggiolo
Regione Luzern							
1	LU	2	A2	22 Rothenburg	23 Emmen-Nord	A2	25 Emmen-Süd
1	LU	2	A2	25 Emmen-Süd		A2	26 Luzern Zentrum
1	LU	2	A2	26 Luzern Zentrum		A2	27 Kriens
1	LU	2/4	A2	27 Kriens	Horw	A2	28 Horw
1	LU	4	A2	28 Horw		A2	29 Hergiswil
2	LU	4	A2	25 Emmen-Süd	Sedel	A2	26 Luzern Zentrum
3	LU	4	A2	26 Luzern Zentrum	Ebikon	A14	4 Gisikon-Root
Regione St. Gallen							
1	SG	7	A1	83 Neudorf	Unterer Graben	A1	82 St. Fiden
1	SG	7	A1	82 St. Fiden	St. Leon- hardstrasse	A1	81 Kreuzbleiche
1	SG	7	A1	81 Kreuzbleiche	Winkeln	A1	80 St. Gallen-Winkeln
1	SG	7	A1	80 St. Gallen-Win- keln	Gossau	A1	79 Gossau
2	SG/AR			Herisau	Gossau	A1	79 Gossau
3	SG/AR	8		Herisau	Winkeln	A1	80 St. Gallen-Winkeln
4	SG	202	A1	86 St. Margrethen	Zollamt CH-A		Bregenz (A)
5	SG	204	A13	2 Au	Zollamt CH-A		Lustenau (A)
6	SG		A13	3 Widnau	Zollamt CH-A		Diepoldsau (A)
Regione Zürich-Nord							
1	ZH	17	A1	61 Zürich-Affoltern	Affoltern		Zürich
1	ZH	17	A1	61 Zürich-Affoltern			Regensdorf
2	ZH	4	A1	62 Zürich-Seebach	Seebach		Zürich
2	ZH	348/584	A1	62 Zürich-Seebach	Glattbrugg		Flughafen
Regione Aargau / Zürich Limmattal							
1	ZH	3	A1H	3 Zürich Hardturm	Schlieren	A1	58 Dietikon
1	AG	3	A1	58 Dietikon		A1	57 Spreitenbach

N.	Cantone	Strada	da	via	a
Regione Linkes Zürichseeufer					
1	ZH	383	A3	33 Wollishofen	Zürich - Wollishofen
1	ZH	383		Adliswil	A3 33 Wollishofen
2	ZH	3		Zürich	Wollishofen Thalwil
2	ZH	3		Thalwil	Horgen
2	ZH	341		Horgen	A3 35 Horgen
3	ZH	384	A3	34 Thalwil	Thalwil
4	ZH/ZG	338		Kreisel Sihlbrugg	Hirzel A3 36 Wädenswil
4	ZH	338	A3	36 Wädenswil	Wädenswil
Regione Winterthur					
1	ZH	1	A1	68 Winterthur Töss	Zürcherstrasse Winterthur
2	ZH	7	A1	69 Winterthur Wülflingen	Wülflingerstrasse Winterthur
3	ZH	15	A1	71 Winterthur Ohringen	Schaffhauserstrasse Winterthur
4	ZH	1	A1	72 Oberwinterthur	Frauenfelderstrasse Winterthur
Regione Glattal					
1	ZH	1	A1	65 Wallisellen	Dietlikon A1 66 Brütisellen
1	ZH	1	A1	66 Brütisellen	A1 67 Effretikon
2	ZH	1/340	A1L	3 Zürich-Schwamendingen	A1 65 Wallisellen
2	ZH	340/756	A1	65 Wallisellen	Dübendorf A53 2 Wangen
3	ZH	A53		Uster	A1 66 Brütisellen